

Dodatok č. 1 ku ZMLUVE č. 750167

o poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Účastníci zmluvy:

Poskytovateľ: **Dobrovoľná požiarna ochrana SR**
Sídlo: Kutuzovova 17, 831 03 Bratislava 3
V mene ktorého koná: Vendelín Horváth
generálny sekretár DPO SR
IČO: 00177474
DIČ: 2020878992
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu: IBAN SK33 0200 0000 0012 2502 5254
(ďalej len „**p o s k y t o v a t e ľ**“)

a

Prijímateľ: **Dobrovoľný hasičský zbor (DHZ)**
Lenartovce
Sídlo: Hlavná 97
980 44 Lenartovce
V mene ktorého konajú
štatutárni zástupcovia: Ján Rákoši
Štefan Madarász
Identifikátor: 00177474 4707
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu : SK74 0200 0000 0032 4097 4158
(ďalej len „**p r i j í m a t e ľ**“)

Čl. I.

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky (DPO SR).
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu v sume **1.300,00 Eur** (slovom: Jedentisícristo eur) a záväzok prijímateľa použiť dotáciu v plnej výške **na zabezpečenie materiálo-technického vybavenia DHZ, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov DHZ a odbornú prípravu členov DPO SR.**

Čl. II.

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky z dotácie použiť v súlade s Vyhláškou 201/2015, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MV SR 611/2006 Z.z. o hasičských jednotkách.
2. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia dotácie v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I. ods. 2 a v čl. II. odst. 1 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v Čl. I. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v Čl. I. bod 2. tohto dodatku ku zmluve bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví najneskôr v lehote 10 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti dodatku č. 1 ku zmluve, t.j. po jeho podpise oboma zmluvnými stranami a doručení jedného originál vyhotovenia dodatku č. 1 na adresu poskytovateľa.
5. Poskytnutú účelovú dotáciu v zmysle Čl. I tejto zmluvy je prijímateľ oprávnený **použiť do 15. 10. 2015.**
6. Písomné vyúčtovanie poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi **do 30. 10. 2015.**
7. Vyúčtovanie v zmysle bodu 6. tohto článku zmluvy musí obsahovať:
 - a) **originál** vyplnenej, opečiatkovanej a podpísanej tabuľky “Vyúčtovanie dotácie poskytnutej z prostriedkov DPO SR pre rok 2015“, ktorú prijímateľ obdrží spolu so zmluvou. Priamo v tabuľke štatutárny zástupca prijímateľa svojim podpisom potvrdí formálnu a vecnú správnosť vyúčtovania. V tabuľke sa uvedenie i miesto, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa nachádzajú.
 - b) prílohou vyššieuvedenej tabuľky sú všetky čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie /nákup alebo dodanie služby/, ako sú: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, objednávky, dodacie listy, výpisy z bankového účtu o prijatí dotácie, o výberoch, o bezhotovostných platbách faktúr, príjmové pokladničné doklady, pokladničné bloky z elektronických pokladní a pod.
8. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa.

9. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie sú oprávnení vykonať zamestnanci DPO SR a zamestnanci Úradu kontroly MV SR.

Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa a zamestnancom ÚK MV SR výkon tejto kontroly.

10. Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi dotáciu, alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v Čl. I. s tým, že:

- a) povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle Čl. II, bod 7 písm. a) a b) tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ z dôvodu nedodržania ustanovení tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa oznámenia výzvy na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa;
- b) prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie dotácie v zmysle Čl. II bodu 5 tejto zmluvy, t.j. **vrátiť nevyčerpanú časť dotácie do 20. 10. 2015.**

11. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 10. tohto článku dodatku č. 1 budú poukázané na účet poskytovateľa č. IBAN SK55 0200 0000 0012 5182 2951, ako variabilný symbol sa použije číslo zmluvy, konštantný symbol 0558. Zároveň prijímateľ dotácie zašle poskytovateľovi DPO SR avízo o platbe.

12. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám.

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Tento Dodatok č. 1 ku zmluve je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ (DHZ) a jeden poskytovateľ (DPO SR).
3. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 10. 9. 2015

V Lenartovciach, dňa 14. 9. 2015

Dobrovoľná požiarna ochrana SR

Dobrovoľný hasičský zbor




Vendelín Horváth
generálny sekretár DPO SR

pečiatka:



štatutárny zástupca
meno a priezvisko:

Ján Látos

podpis:



štatutárny zástupca
meno a priezvisko:

Stefan Madarac

podpis:

